M.R.P. - Centre Démocrate


Albert SCHWARTZ

Électrices et Électeurs
de la 8e Circonscription

Cantons de
HAGUENAU - BISCHWILLER - BRUMATH


Bernard FISCHER

LA Ve RÉPUBLIQUE APPARTIENT A TOUS LES FRANÇAIS et non pas à un parti.

Nos candidats se présentent délibérément dans le cadre de la 5e République dont la constitution a été approuvée par le peuple français à une très forte majorité.

LE GÉNÉRAL DE GAULLE, Président de la République, est le Président de **TOUS LES FRANÇAIS.**

Nous affirmons avec vigueur, ces réalités, et, c'est dans cet esprit que nous travaillons pour :

— la continuité de la **STABILITÉ**
— le progrès **SOCIAL**
— l'**EXPANSION** économique
— une **AGRICULTURE** moderne
— la promotion des **JEUNES**
— des **RETRAITES** de vieillesse décentes
— une **EUROPE** unie
— la **PAIX** dans le monde

Nos candidats sont des hommes en contact avec les réalités de tous les jours, ce sont des hommes du peuple qui comprennent nos problèmes.

Albert SCHWARTZ,

né à Haguenau en 1926, domicilié à Haguenau a prouvé son dynamisme et son talent de réalisateur.

Ses connaissances dans le domaine économique, financier et administratif lui permettront de rendre les plus grands services à notre région et de s'attaquer au **problème No I,** l'implantation de
NOUVELLES INDUSTRIES pour la création de **NOUVEAUX EMPLOIS.**

M.R.P. - Centre Démocrate

Wählerinnen und Wähler des 8. Wahlkreises

(Cantons de Haguenau - Bischwiller - Brumath)

DIE V. REPUBLIK GEHÖRT ALLEN FRANZOSEN und nicht einer Partei.

Unsere Kandidaten stellen sich ausführlich in den Rahmen der 5. Republik deren Verfassung durch das französische Volk mit einer sehr grossen Mehrheit angenommen wurde.

GENERAL DE GAULLE, Präsident der Republik, ist der Präsident **ALLER FRANZOSEN.**

Wir unterstreichen mit Nachdruck diese Tatsachen, und in diesem Geiste wollen wir arbeiten für :

— die Weiterführung der **Stabilität**
— den **sozialen** Fortschritt
— die **wirtschaftliche Entwicklung**
— eine moderne **Landwirtschaft**
— das Vorankommen unserer **Jugend**
— menschenwürdige **Altersrenten**
— ein vereinigtes **Europa**
— den **Frieden** in der Welt

Unsere Kandidaten sind Männer, die Schulter an Schulter mit Euch, in der Realität des Alltags stehen. Sie sind Männer des Volkes welche unsere Probleme kennen.

Albert SCHWARTZ,

geboren 1926 in Haguenau und wohnhaft in Haguenau, hat Beweise seines Dynamismus und seines Schöpfertalents erbracht.

Seine Kenntnisse auf wirtschaftlichem, finanziellem und verwaltungsmässigem Gebiet geben ihm die Möglichkeit unserer Gegend die grössten Dienste zu leisten und das **Problem No 1,** die Ansiedlung

neuer INDUSTRIEUNTERNEHMEN, um **neue ARBEITSPLÄTZE** zu schaffen, in Angriff zu nehmen.

Dans le DOMAINE SOCIAL nous demandons :

— le paiement sans restriction des primes à la construction conformément à la loi

— le maintien de notre régime particulier de la Sécurité Sociale, de l'allocation vieillesse et l'amélioration sensible de cette dernière.

— la disparition des abattements des zones de salaire promise depuis longtemps par le gouvernement

— l'abrogation des dispositions injustes de la loi de finances pour 1966 imposant l'épargne

— l augmentation de l'allocation logement qui a été diminué dans la plupart des cas à partir du 1er juillet 1966.

Nous précisons qu'**en cas d'élection,** ALBERT SCHWARTZ, qui est fonctionnaire de l'administration des finances, devra abandonner ses fonctions administratives, celles-ci étant incompatibles avec un mandat parlementaire. **Il aura donc 100% de son temps à consacrer au service de la circonscription** avec le dynamisme et la compétence que nous lui connaissons.

A Paris, il se fera l'interprête de la volonté des habitants de la circonscription en homme librement élu.

Bien entendu, ALBERT SCHWARTZ tiendra régulièrement des séances de consultations dans toutes les communes de la circonscription.

Albert SCHWARTZ connait particulièrement bien le problème de la

JEUNESSE ET DES SPORTS

Nous réclamons pour les jeunes des **stades,** des **piscines,** des **Maisons de Jeunes,** l'accès des jeunes aux responsabilités.

L'ALSACE

est au centre de l'Europe et a des chances nouvelles de développement.

La connaissance de deux langues de ses habitants est d'ailleurs un atout précieux.

Le Dr Bernard FISCHER

à toutes les qualités pour remplacer le cas échéant le titulaire. Il a prouvé dans les réunions publiques son talent d'orateur, ses connaissances dans le domaine économique, politique et notamment des problèmes agricoles.

Pour toutes ces raisons VOTEZ POUR

Albert SCHWARTZ

Adjoint au Maire de Haguenau

Suppléant : Dr Bernard FISCHER

Vétérinaire

Auf dem SOZIALEN GEBIET verlangen wir:

— die Auszahlung der Bauprämien, nach den in Kraft befindlichen Gesetzen,
— die Beibehaltung unseres Sonderregimes der Sozialversicherung und der Altersrenten und eine merkliche Erhöhung derselben,
— die Aufhebung der Lohnzonen, welche von der Regierung schon längst versprochen wurde,
— die Abschaffung der ungerechten Versteuerung der Sparzinsen,
— die Erhöhung der Allocation logement die in den meisten Fällen ab 1. Juli 1966 heruntergesetzt wurde.

Uebrigens betonen wir, dass Albert SCHWARTZ, der Beamter der Finanzverwaltung ist, **im Falle seiner Wahl** auf seine Beamtenstelle verzichten muss, weil er nicht zugleich Beamter und Parlamentarier sein darf. **Er wird also seine ganze Zeit zu 100% seinem Wahlkreis und dessen Bewohnern widmen können,** mit dem Dynamismus und der Kompetenz die ihm eigen sind.

Er wird als freier Mann die Interessen unseres Wahlkreises in Paris verteidigen. Natürlich wird H. ALBERT SCHWARTZ in allen Gemeinden des Wahlkreises Sprechstunden abhalten.

Albert SCHWARTZ kennt besonders gut die **Probleme der Jugend und des Sports**

Für die Jugend verlangen wir: **Sportsplätze, Schwimmbecken, Maisons des Jeunes** und die Möglichkeit bewusste Verantwortung zu tragen.

Das ELSASS

liegt im Herzen Europas. Die Kenntnis zweier Sprachen seiner Einwohner ist ein sehr grosser Vorteil.

Dr Bernard FISCHER,

der alle Eigenschaften hat, um gegebenenfalls den Inhaber des Mandats zu ersetzen, hat in den Versammlungen sein Rednertalent und seine Kenntnisse in politischen, wirtschaftlichen und besonders in landwirtschaftlichen Fragen bewiesen.

Wir treten ein für die Beibehaltung unseres lokalen SCHUL- und KIRCHENSTATUTES.

Stimmt für

Albert SCHWARTZ

Adjoint au Maire de Haguenau

Suppléant: Dr Bernard FISCHER

Vétérinaire

Vu : LES CANDIDATS.

Imprimerie de Haguenau 2-1967